

31997R1488

30.7.1997.

EIROPAS KOPIENU OFICIĀLAIS VĒSTNESIS

L 202/12

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1488/97**(1997. gada 29. jūlijs),****ar ko groza Padomes Regulu (EEK) Nr. 2092/91 par lauksaimniecības produktu bioloģisku ražošanu un norādēm par to uz lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes Regulu (EEK) Nr. 2092/91 (1991. gada 24. jūnijs) par lauksaimniecības produktu bioloģisku ražošanu un norādēm par to uz lauksaimniecības produktiem un pārtikas produktiem ⁽¹⁾, kurā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 418/96 ⁽²⁾, un jo īpaši tās 13. pantu,

tā kā saskaņā ar Regulas (EEK) Nr. 2092/91 7. panta 1.a punktu minētās regulas 7. panta 1. punktā paredzētie nosacījumi neattiecas uz produktiem, kuri ir bijuši parastā lietošanā pirms minētās regulas pieņemšanas saskaņā ar Kopienā ievērotajiem bioloģiskās lauksaimniecības prakses noteikumiem;

tā kā vairākas dalībvalstis ir iepazīstinājušas Komisiju ar attiecīgo informāciju saistībā ar produktiem, kas to teritorijā ir bijuši parastā lietošanā bioloģiskajā lauksaimniecībā līdz 1991. gada 24. jūnijam un nav iekļauti Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikumā; tā kā tās ir arī norādījušas, ka šos produktus joprojām ir atļauts izmantot attiecīgās dalībvalsts lauksaimniecībā vispār; tā kā pēc dalībvalstu lūgumu izskatīšanas ir atklājies, ka šajā posmā ir atbilstīgi iekļaut produktu "māli" kā augsnes papildu ielabotāju un šādus produktus kā augu aizsardzības līdzekļus: azadiraktīnu, bišu vasku, dažus vara savienojumus, etilēnu, želatīnu, kālija alu, sērkaļķi, lecitīnu, *Nicotiana tabacum* ekstraktu, mikroorganismu preparātus, minerāleļļas, kālija permanganātu un kvarca smiltis;

tā kā šajā sakarā būtu jāiekļauj arī daži produkti (kompostēti sadzīves atkritumi, rūpnieciskie kaļķi no cukura rafinēšanas), ko tradicionāli pielieto jaunajās dalībvalstīs (Austrijā, Somijā, Zviedrijā);

tā kā turklāt dažas dalībvalstis ir lūgušas iekļaut Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikumā dažus citus mēslošanas līdzekļus, augu aizsardzības produktus un citus produktus, lai ļautu šos produktus izmantot bioloģiskajā ražošanā; tā kā pēc šo lūgumu izskatīšanas ir atklāts, ka minētās regulas 7. panta 1. punkta prasības ir atbilstīgas diamonija fosfātam un dažiem piretroīdiem, jo šo

produktu lietošana ir pieļaujama tikai slazdos un hidrolizētiem proteīniem, ja tos izmanto slazdos, vai atļautā pielietojumā kopā ar citiem augu aizsardzības produktiem, kas iekļauti Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikuma B daļā;

tā kā kompostētu sadzīves atkritumu, rūpniecisko kaļķu no cukura rafinēšanas, *Nicotiana tabacum* ekstrakta, vara savienojumu, minerāleļļu, metaldehīda slazdu un piretroīda slazdu iekļaušana būtu jāatļauj tikai uz pieciem gadiem, līdz kļūst zināmi rezultāti citai izskatīšanai, kuras nolūks ir turpināt uzlabot prasības vai, iespējams, aizvietot minētos produktus ar citiem risinājumiem; tā kā šī pārskatīšana būtu jāsāk iespējami īsā laikā, pamatojoties uz turpmāku informāciju, kas jāiesniedz dalībvalstīm, kuras ir ieinteresētas šo produktu saglabāšanā;

tā kā attiecībā uz dažiem mēslošanas līdzekļiem un visiem augu aizsardzības līdzekļiem jāparedz ierobežotas lietošanas nosacījumi un/vai prasības attiecībā uz sastāvu; tā kā jo īpaši attiecībā uz vara savienojumiem un *Nicotiana tabacum* ekstraktu ir vajadzīgs iespējami īsā laikā un ne vēlāk kā līdz 1999. gada 30. jūnijam izpētīt iespēju ierobežot to lietojumu ar noteiktām kultūrām un kaitēkļiem;

tā kā ir noskaidrojies, ka dažus Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikuma B daļā iekļautos augu aizsardzības līdzekļus nelieto un tādēļ tos varētu no minētā pielikuma svītrot;

tā kā dažas dalībvalstis ir lūgušas pievienot Regulas (EEK) Nr. 2092/91 VI pielikumam dažus produktus un paredzēt ierobežojošākus nosacījumus dažu minētajā pielikumā jau iekļautu nelauksaimnieciskās izcelsmes produktu lietošanai; tā kā pēc izskatīšanas ir atklājies, ka minētie lūgumi atbilst Regulas (EEK) Nr. 2092/91 5. panta 4. punktā un Komisijas Regulas (EEK) Nr. 207/93 ⁽³⁾, kas grozīta ar Regulu (EK) Nr. 345/97 ⁽⁴⁾, 2. pantā izklāstītajām prasībām;

tā kā būtu jāparedz papildperiods to produktu krājumu izlietošanai, kas ir svītroti no pielikuma vai atļauti tikai saskaņā ar ierobežojošiem nosacījumiem;

tā kā atbilstīgi būtu jāgroza Regula (EEK) Nr. 2092/91;

⁽¹⁾ OV L 198, 22.7.1991., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 59, 8.3.1996., 10. lpp.

⁽³⁾ OV L 25, 2.2.1993., 5. lpp.

⁽⁴⁾ OV L 58, 27.2.1997., 38. lpp.

tā kā šajā lēmumā paredzētie pasākumi saskan ar viedokli, ko izteikusi komiteja, kura minēta Regulas Nr. 2092/91/EK 14. pantā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II un VI pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā septītajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1997. gada 29. jūlijā

Produktus, kas līdz šīs regulas spēkā stāšanās datumam ir uzskaitīti Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikuma B iedaļā un VI pielikuma B un C iedaļā, drīkst turpināt izmantot saskaņā ar iepriekš piemērotajiem nosacījumiem, līdz ir izlietoti esošie krājumi, bet ne vēlāk kā līdz 1998. gada 31. martam.

Produktus, kas ir norādīti Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II un VI pielikumā, saskaņā ar ierobežojošākiem nosacījumiem nekā līdz šīs regulas spēkā stāšanās dienai spēkā esošie nosacījumi drīkst turpināt izmantot saskaņā ar iepriekš spēkā esošajiem nosacījumiem, līdz ir izlietoti esošie krājumi, bet ne vēlāk kā līdz 1998. gada 31. martam.

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Franz FISCHLER

PIELIKUMS

1. Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikuma A iedaļu groza šādi:

- a) iedaļas virsrakstu aizstāj ar šādu virsrakstu
"Mēslošanas līdzekļi un augsnes ielabotāji";
- b) tekstā zem pielikuma virsraksta iekļauj šādu tekstu:
"Vispārējie nosacījumi visiem produktiem:
— izmantot saskaņā ar I pielikuma noteikumiem,
— izmantot tikai saskaņā ar to normatīvo aktu noteikumiem, kas attiecas uz mēslošanas līdzekļiem un kas ir spēkā katrā dalībvalstī.";
- c) aiz "Šķīdrie dzīvnieku ekskrementi" iekļauj šādu produktu:

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
"— Kompostēti sadzīves atkritumi	No avota atdalītu sadzīves atkritumu komposts; tikai augu un dzīvnieku atkritumi; sagatavots noslēgtā un uzraudzītā savākšanas sistēmā, kas ir pieņemama dalībvalstij; maksimālā koncentrācija mg/kg sausnā: kadmiji: 0,7; varš: 70; niķelis: 25; svins: 45; cinks: 200; dzīvsudrabs: 0,4; hroms (kopā): 70; hroms (VI): 0; (*) tikai periodā, kas beidzas 2002. gada 31. martā; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam.

(*) Mazākais nosakāmais daudzums"

d) aiz "kūdra" iekļauj šādu produktu:

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
"Māli (piemēram, perlīts, vermikulīts u.c.)"	

e) slejā "Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi" attiecībā uz turpmāk minētajiem produktiem pievieno šo:

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
"Katlakmens	maksimālā hroma (VI) koncentrācija mg/kg sausnā: 0 (*)

(*) Mazākais nosakāmais daudzums."

f) produktu "Jūras aļģes un jūras aļģu produkti" un tā "Aprakstu, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumus" aizstāj ar šo:

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
"Jūras aļģes un jūras aļģu produkti	Tiktāl, ciktāl tieši iegūti: i) fizikālos procesos, to skaitā dehidrējot, sasaldējot un samaļot; ii) ekstrakcijā ar ūdeni vai skābes ūdens un/vai sārmainā šķīdumā; iii) fermentācijā; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam."

- g) šādus produktus iekļauj aiz "Kalcija sulfāts (ģipsis)":

Nosaukums	Rūpnieciskie kaļķi no cukura rafinēšanas
Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi	Jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam; tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā."

2. Regulas (EEK) Nr. 2092/91 II pielikuma B iedaļu aizstāj ar šādu iedaļu:

"B. AUGU AIZSARDZĪBAS LĪDZEKĻI

Vispārējie nosacījumi, kas attiecas uz visiem produktiem, kuri sastāv no šādām aktīvām vielām vai satur tās:

- izmantot saskaņā ar I pielikuma noteikumiem,
- tikai saskaņā ar tādiem īpašiem noteikumiem normatīvajos aktos, kas attiecas uz augu aizsardzības līdzekļiem un kas ir spēkā dalībvalstī, kur šo produktu lieto (ja vajadzīgs (*)).

I. Kultūraugu vai dzīvnieku izcelsmes vielas

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
Azadiraktīns, kas ekstrahēts no <i>Azadirachta indica</i> (Indijas azadiraktas)	Insekticīds; lietojams tikai sēklu iegūšanai paredzētiem mātes augiem un citu veģetatīvās pavairošanas materiālu ražošanai paredzētiem mātes augiem, kā arī krāšņumaugu kultūrām.
(*) Bišu vasks	Atvašu ierobežotājs
Želatīns	Insekticīds
(*) Hidrolizēti proteīni	Atraktants; tikai atļautos pielietojumos kopā ar citiem atbilstīgiem produktiem, kas minēti šā II pielikuma B iedaļā.
Lecitīns	Fungicīds
<i>Nicotiana tabacum</i> ekstrakts (ūdens šķīdums)	Insekticīds; tikai pret laputīm subtropu augļu kokiem (piemēram, apelsīniem, citroniem) un tropu kultūrām (piemēram, banāniem); izmantot tikai veģētācijas perioda sākumā; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam; tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā.
Augu eļļas (piemēram, piparmētru eļļa, priežu skuju eļļa, ķimeņu eļļa)	Insekticīds, akaricīds, fungicīds un dīgšanas inhibitors.
Piretrīni, kas ekstrahēti no <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i>	Insekticīds
Kvazija, kas ekstrahēta no <i>Quassia amara</i>	Insekticīds, repelents
Rotenons, kas ekstrahēts no <i>Derris spp.</i> un <i>Lonchocarpus spp.</i> , un <i>Terp-hrosia spp.</i>	Insekticīds; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam.

(*) Dažās dalībvalstīs produktus, kas apzīmēti ar, neuzskata par augu aizsardzības līdzekļiem, un uz tiem neattiecas normatīvie akti par augu aizsardzības līdzekļiem.

II. Mikroorganismi, ko izmanto bioloģiskai kaitēkļu apkarošanai

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
Mikroorganismi (baktērijas, vīrusi un sēnītes), piemēram, <i>Bacillus thuringensis</i> , <i>Granulosis virus</i> u.c.	Tikai ģenētiski nemodificēti produkti Direktīvas 90/220/EEK nozīmē. (1)

(1) OV L 117, 8.5.1990., 15. lpp.

III. Vielas, kas izmantojamas slazdos un/vai sadalītājos

Vispārēji nosacījumi:

— slazdiem un/vai sadalītājiem jānovērš vielu nokļūšana vidē, kā arī jānovērš vielu nonākšana saskarē ar kultivētajām kultūrām;

— slazdi pēc izlietošanas ir jāsavāc un drošā veidā jāiznīcina.

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
(*) Diamonija fosfāts	Atraktants; tikai slazdos.
Metaldehīds	Moluskicīds; tikai slazdos, kuros ir repelents augstākām dzīvnieku sugām; tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā.
Feromoni	Insekticīds, atraktants; slazdos un sadalītājos.
Piretroīdi (tikai deltametrīns vai lambdaciālitrīns)	Insekticīds; tikai slazdos ar īpašiem atraktantiem; tikai pret <i>Batrocera oleae</i> un <i>Ceratitis capitata</i> wiedz; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam; tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā.

(*) Dažās dalībvalstīs produktus, kas apzīmēti ar *, neuzskata par augu aizsardzības līdzekļiem, un uz tiem neattiecas normatīvie akti par augu aizsardzības līdzekļiem.

IV. Citas vielas, ko tradicionāli izmanto bioloģiskajā lauksaimniecībā

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
Varš vara hidroksīda, vara oksihlorīda, tribāziska vara sulfāta, vara (I) oksīda veidā	Fungicīds; tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam.

Nosaukums	Apraksts, prasības attiecībā uz sastāvu, lietošanas nosacījumi
(*) Etilēns	Banānu gatavināšana
Taukskābes kālija sāls (šķidrās ziepes)	Insekticīds
(*) Kālija alauns (kalinīts)	Banānu nogatavināšanas novēršējs
Sērkaļķis (kalcija polisulfīds)	Fungicīds, insekticīds, akaricīds; tikai ziemas apstrādei augļu kokiem, olīvkokiem un vīnogulājiem.
Parafīneļļa	Insekticīds, akaricīds
Minerāleļļas	Insekticīds, fungicīds; tikai augļu kokiem, vīnogulājiem, olīvkokiem un tropu kultūrām (piemēram, banāniem); tikai laika posmā, kas beidzas 2002. gada 31. martā; jābūt kontroles organizācijas vai kontroles iestādes atzītam.
Kālija permanganāts	Fungicīds, baktericīds; tikai augļu kokiem, olīvkokiem un vīnogulājiem.
(*) Kvarca smiltis	Repelents
Sērs	Fungicīds, akaricīds, repelents

(*) Dažās dalībvalstīs produktus, kas apzīmēti ar *, neuzskata par augu aizsardzības līdzekļiem, un uz tiem neattiecas normatīvie akti par augu aizsardzības līdzekļiem.

3. Regulas (EEK) Nr. 2092/91 VI pielikumu groza šādi:

- a) apakšiedaļu A.5 (Minerāli, to skaitā mikroelementi, un vitamīni) aizstāj ar šo:

“A.5. Minerāli (to skaitā mikroelementi), vitamīni, aminoskābes un citi slāpekļa savienojumi

Minerāli (to skaitā mikroelementi), vitamīni, aminoskābes un citi slāpekļa savienojumi, atļauti tikai tiktāl, ciktāl to izmantošana ir likumīgi nepieciešama pārtikas produktos, kuros tie ir iekļauti.”;

- b) B iedaļu groza šādi:

- i) īpašo nosacījumu attiecībā uz nātrija hidroksīdu aizstāj ar šo:

“— cukura ražošana,

— eļļas ražošana no rapša sēklām (*Brassica* spp.) tikai laika posmā, kas beidzas 2001. gada 31. martā.”;

- ii) aiz “Nātrija karbonāts” iekļauj šādu produktu:

Nosaukums	Īpaši nosacījumi
“Citronskābe	eļļas ražošana un cietes hidrolīze”

- c) C iedaļā no apakšiedaļas C.2.3svītro šādu produktu:

“Citronu sula”.